

BECKEN

[you can trust]

Vitroceramic top plate free standing electric stove

*Cocina eléctrica independiente
con placa superior de vitrocerámica |
Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica*



INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

BFE4915N WH

Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	12
2.1. Product Description	12
2.2. Product Usage	13
2.3. Maintenance	20
2.4. Troubleshooting	21
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	23
4. POST-SALE SERVICE	27
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	27

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at
www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket. Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Pieces of packaging (plastic bags, polystyrene etc.) must

not be left within reach of children, as they are potentially dangerous. Please dispose of packaging thoughtfully by the appropriate means.

- **WARNING:** this appliance must be earthed!
- Please find all required information regarding your stove's power and ratings on the rating label located behind the appliance.
- Ensure that the electricity supply is off before installing your appliance.
- Ensure that the appliance is off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its services agent or similar qualified persons in order to avoid hazard.
- Usage of your appliance creates moisture and heat in the room; make sure your kitchen is well ventilated.
- Keep your stove's electrical cable away from hot areas; do not let it touch the appliance. Keep them away from sharp sides and heated surfaces.
- Prolonged intensive use of the appliance may call for additional ventilation, for example increasing the level of mechanical ventilation where present.

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

- When the stove is hot, never touch the stove glass with bare hands.
- This appliance is for cooking purposes only. It must not be used for other purposes like heating a room. All our appliances are only for domestic use, not for commercial use.
- Before using your appliance, keep curtains, paper or flammable items away from it. Do not keep combustible or flammable things in or near the appliance.
- Use oven mitts. Do not touch hot surfaces.
- Do not transport the stove holding it by its door handle.
- Do not use the stove in any potentially explosive atmosphere.
- If the current rate of the fuse in your installation is less than 16 Amp, have a qualified electrician fit a 16 Amp fuse.
- When the oven is being used, some parts may become hot; children should be kept away and supervised at all times.
- Do not splash cool water onto an oven tray or inside the oven when the oven surface is still hot. Rising steam may cause burns and a sudden temperature exchange may cause damages on the surface of the stove.
- **WARNING:** accessible parts may become hot during use.

Young children should be kept away.

- **WARNING:** the appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children under the age of 8 should be kept away unless continuously supervised.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass given they can scratch the surface which may result in the glass shattering.
- This appliance is produced in accordance with the safety regulations. Incorrect use will harm people and damage the stove.
- The stove must be supplied via a suitable double pole isolating switch, with a minimum contact separation of 3 mm in all poles placed in a readily accessible position adjacent to the stove.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the stove. Never let them play with the stove.
- The stove may be located in a kitchen, a kitchen/diner or bed/sitting room but not in a room containing a bath or shower.
- **Caution:** glass lids may shatter when heated. Turn off all burners before shutting the lid. Any spillage should be removed from the lid before opening.

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

- In models with a digital timer, you will to reset your digital timer rightly following a power cut. Otherwise, your stove will not operate.
- Caution: accessible parts may be hot when the grill is in use. Young children should be kept away.
- Do not put flammable, combustible, explosive liquid able or deformable by heat any material in the stove against possible risk of danger even if your appliance is not in use.
- Bread may catch fire if the toasting time is too long. Close supervision is necessary during toasting.
- When cleaning the fan guard panel (optional), the stove must be switched off before removing the guard. After cleaning it, the guard must be replaced in its correct position into the stove.
- **WARNING:** before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.
- **WARNING:** unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- **WARNING:** danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- **WARNING:** if the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

- **WARNING:** this stove is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- The glass ceramic can be damaged by objects falling onto it.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock, for hob surfaces of glassceramic or similar material which protect live parts.
- When the stove is being used, some parts may become hot, even when you the knobs have been turned on. Children should be kept away and supervised at all times.
- Do not touch to cooking vitroceramic hob zone a few minutes after use until you are sure the surface is cold.

CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.

Cooking ranges and ovens shall state that the appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass/ the glass of hinged lids of the hob (as appropriate),

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

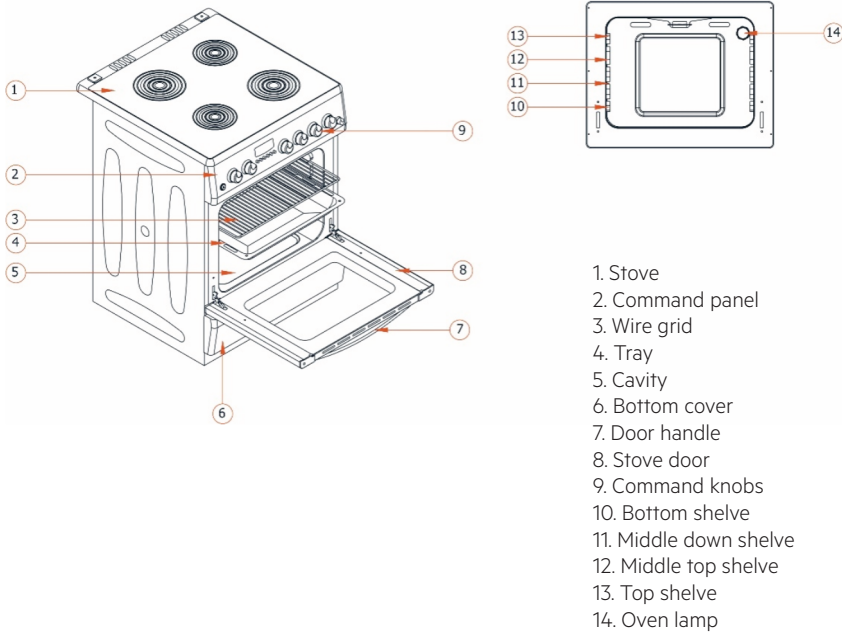
BECKEN

2. Operating Instructions

2.1. Product Description

Appliance Symbols:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| ● Closed | □ Stove heating element |
| □ Top heating element | □ Grill & turnspit |
| □ Stove & grill heating element | □ Turbo fan |
| □ Grill heating element | ↔ Turnspit |
| ☀ Oven lamp | |



2.2. Product usage

This user manual is prepared for more than one model. Some of the features specified in the Manual may not be available in your appliance.

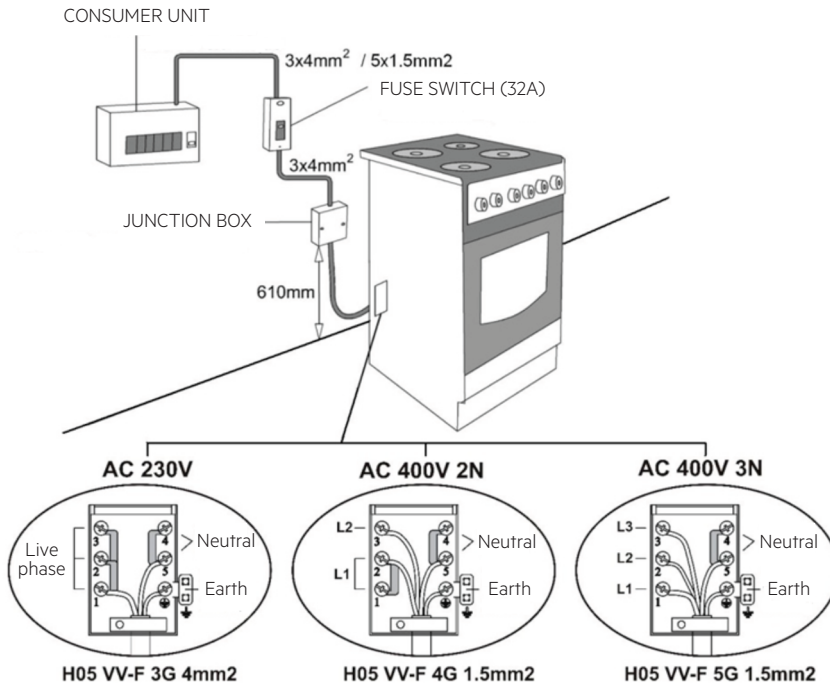
INSTALLATION

- The adjustment conditions for this appliance are stated on the rating label.
- Your stove requires a 32-40 Ampere supply. If necessary, installation by a qualified electrician is recommended.
- Electrical connection of the stove should only be made to earthed connections/sockets installed in compliance with local regulations. If there are no earthed connections/sockets in place where the stove will be installed, contact immediately a qualified electrician to install. The manufacturer is not responsible for damages due to the stove not being connected to an earth system.
- Your stove is for use with 230 V / 400 V AC, 50-60 Hz or 220-240 V / 380-415 V AC, 50-60 Hz electric supply. If your supply is different from the specified value, contact the Customer Support Service.
- When placing your stove on its location, ensure that it is at the counter level. Bring it to the counter level by adjusting the feet if necessary.
- Some models are supplied without a plug-an-lead set. In this case, use a flexible cable suitable for connection to mono phase: H05 VV-F 3G 2,5 mm², H05 VV-F 3G 4 mm² or for 3 phase: H05 VV-F 5G 1.5 mm².

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Connection schemes



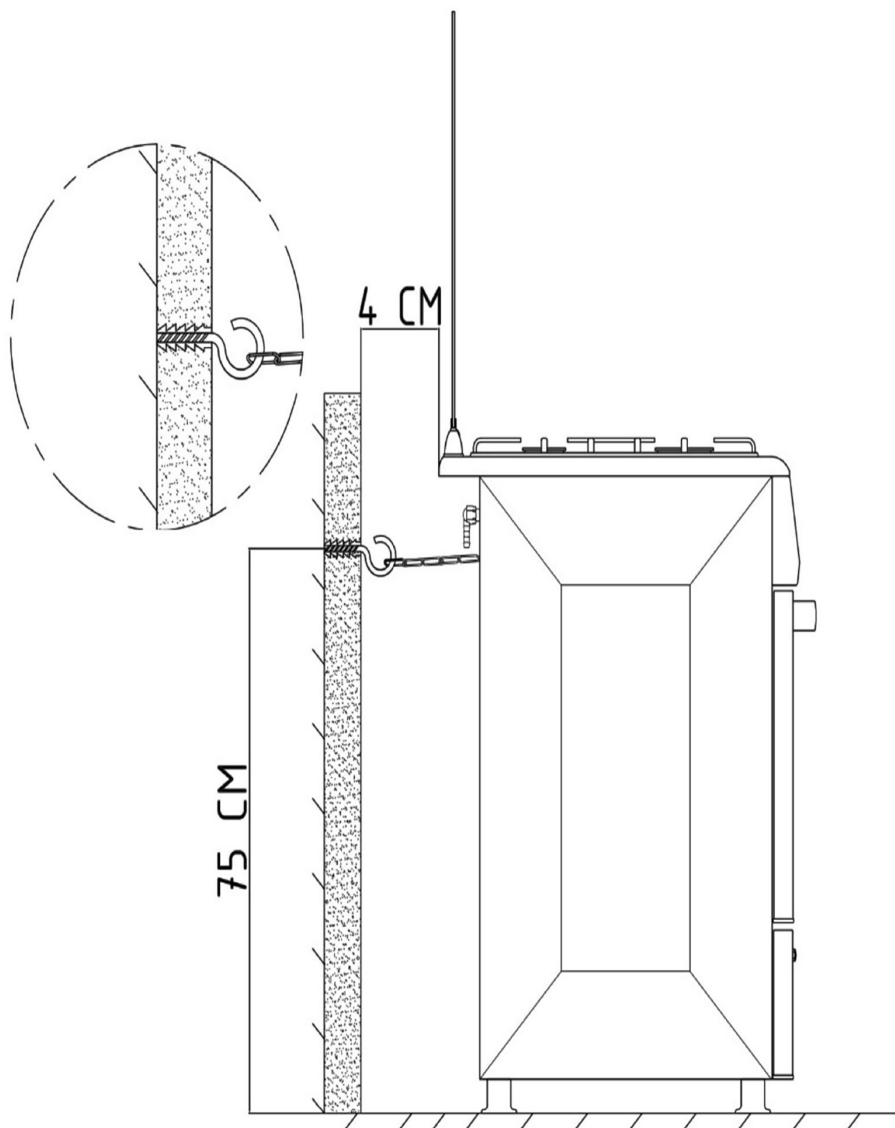
WALL FIXING

(*) Optional

Before using the stove, in order to ensure its safe use, fix it to the wall using the chain and hooked screw supplied. Ensure the hook is screwed into the wall securely

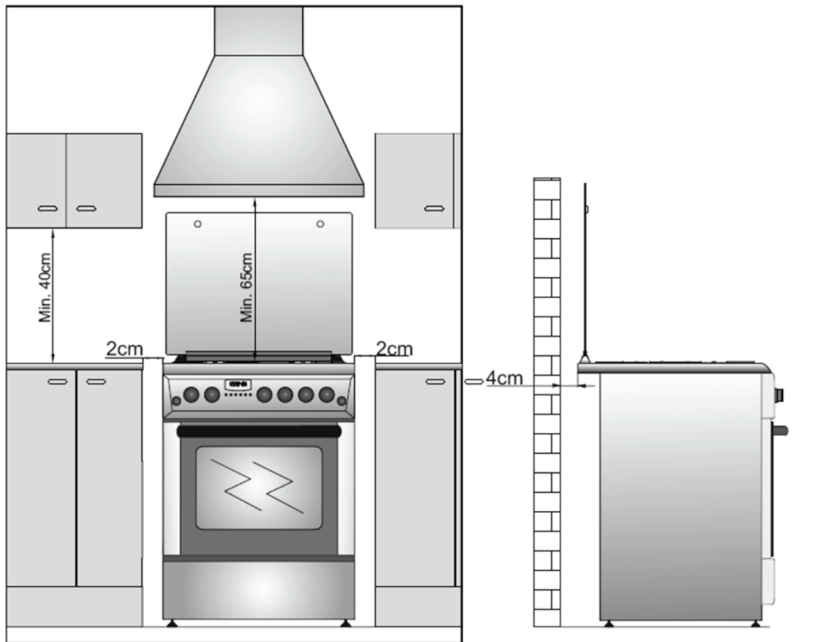
WARNING!

In order to prevent the stove from tipping over, you will need to secure the stove according to the instructions for installation.



Vitrocement top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN



USAGE

Before using the stove, remove all flammable tapes, Styrofoam or any other packaging materials. Also remove the user manual and other flammable materials from inside of stove.

USAGE AND DESCRIPTION OF HOB SECTION FOR VITROCERAMIC

For ring control

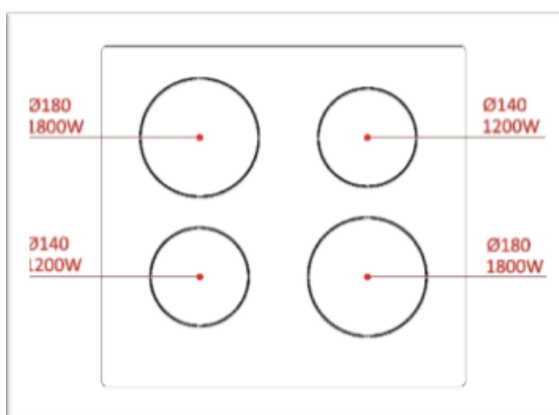
1. You can operate the hob with the ring switches on the stove's control panel. This switch regulates the energy supply in order to reach a desired temperature set by you.
2. In order to achieve a good cooking result, the bottom of the pans should be as thick and flat as possible.
3. The bottom of the pans and the cooking zones should have the same size. If possible, always place lids on the pans. Always place cookware on the cooking zone before switching them on. Switch the cooking zones off before the end of the cooking time, to take

advantage of residual heat.

4. Turn the knob clockwise to turn them on. The temperature set by the knob position on the line will gradually increase up to max (single zone).
5. For a dual cooking zone, the first ring will work like a single zone; the second ring will start work when turned with a little bit extra force clockwise to the “max” end area of the ring sign. When you turn it counter-clockwise, the first ring will work as maximum range and the second ring’s power will reduce up to you desire temperature.
6. At the “0” position, all the rings are off.



STOVE DESCRIPTION



Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Using an electrical stove:

1. When your stove is operated first time, you might sense an odour from the heating elements being used for the first time. In order to get rid of this, operate them at 250 °C for 45-60 minutes while empty.
2. The stove control knob should be positioned to the desired value; otherwise, the stove will not operate.
3. The thermostat control knob should be positioned to the desired temperature value.
4. The timer control knob should be positioned to the desired timing value. When the end of the set cooking time is reached, you will heard a “bing” sound from the timer and the stove will stop its operate. If you want to use the stove without the timer control, turn the timer control knob to the manual position, indicated with the  symbol (optional).
5. When the oven is being used, its door should not be opened frequently. Otherwise, heat circulation may be imbalanced and the cooking results may change.
6. You should preheat the oven for 5-10 min before using it.

Table of cooking times:

Woburner	Temperature (°C)	Rack position	Cooking time (min.)
Creamed cake	150 - 170	2	30 - 35
Pastry	200 - 220	2	35 - 45
Biscuit	160 - 170	3	20 - 25
Cookie	160 - 170	3	20 - 35
Cake	160 - 180	2	25 - 35
Braided cookie	200 - 220	2	30 - 40
Filo pastry	180 - 220	2	35 - 45

Savoury pastry	160 - 180	2	20 - 30
Lamb meat	200 - 230	1	90 - 120
Veal	200 - 230	1	90 - 120
Mutton	210 - 230	1	90 - 120
Chicken (pieces)	210 - 230	1	75 - 100
Fish	190 - 210	2	40 - 50

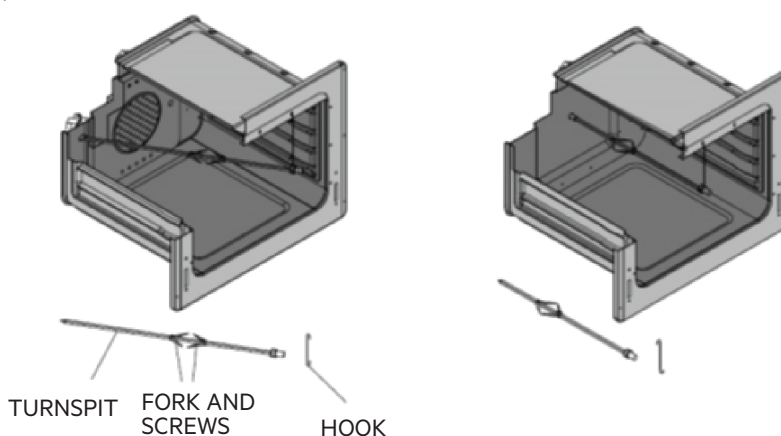
Note: results may vary according to area voltage and material's quality, amount of food and temperatures. Using a cake mould while for baking cakes provides better results.

USING THE TURNSPIT

(*) Optional

If your stove has a turnspit option please follows recommendations below.

Install the turnspit hook to the fixing hole on the stove cavity. Put the desired food to be cooked on the turnspit and lock with the forks and screws. Install the turnspit on the turnspit motor as shown below and operate the turnspit system using the command knob on the control panel.



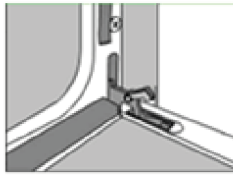
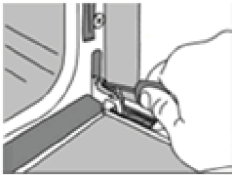
Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

2.3. Maintenance

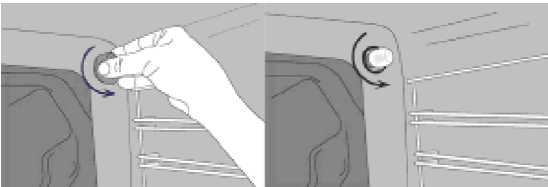
1. Disconnect the stove from the socket.
2. While the oven is operating or shortly after it starts operating, it will be extremely hot. Avoid touching its heating elements.
3. Never clean its interior, panel, lid, trays and all other oven parts using tools like hard brushes, a cleaning mesh or a knife. Do not use abrasive, scratching agents and detergents.
4. After cleaning the interior of the oven with a soapy cloth, rinse it and then dry it thoroughly with a soft cloth.
5. Clean the glass surfaces with a special glass cleaning agent.
6. Do not clean the oven with steam cleaners.
7. Before opening the oven's top lid, clean any spilled liquid from the lid. Before closing the lid, ensure that the stove table is cooled enough.
8. Never use flammable agents like acid, thinner and gasoline when cleaning your oven.
9. Do not wash any part of your oven in dishwasher.

Removing the oven door:



Changing the oven lamp:

Let the stove's cavity and grill burner or heating elements cool down. Cut off the stove's electrical connection before changing the lamp. Replace it with a 15-25 W, 300 °C temperature resistant lamp.



2.4. Troubleshooting

Electrical equipment

Problem	Possible Causes	Suggested Solutions
The oven is not working.	Fuse malfunction or automatic fuse blown.	Check the general fuse box and make the necessary corrections if there are any thrown breakers. Check the general fuse box to see if the automatic fuse or the breakers are thrown off. If the problem persists, contact the Customer Support Service for maintenance.
	The device is unplugged from the grounded power socket.	Make sure the device is plugged in.
The oven light is not working.	The stove's lamp is defective.	Replace the lamp.
	There is no current.	Check the general fuse box and make the necessary corrections if there are any thrown breakers. Check the general fuse box to see if the automatic fuse or the breakers are thrown off. If the problem persists, contact the Customer Support Service for maintenance.

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

The oven is not heating.	The stove temperature and/or cooking mode has not been set.	Set the cooking mode and temperature.
	There is no current.	Check the general fuse box and make the necessary corrections if there are any thrown breakers. Check the general fuse box to see if the automatic fuse or the breakers are thrown off. If the problem persists, contact the Customer Support Service for maintenance.

Digital Timer/ Display (models with digital timer)

Problem	Possible Causes	Suggested Solutions
The time display is flashing or the clock is lit up.	Occurrence before power failure.	Set the current time. Turn off the cooking mode and reset the desired cooking mode.

If the problem persists:

1. Cut the electricity connection to the stove (turn off the circuit breaker).
2. Call the manufacturer, its services agent or a similarly qualified person.

IMPORTANT

Do not try to repair any appliance parts by yourself.

3. Technical Specifications

SPECIFICATIONS	50 x 60
Outer width	500 mm
Outer depth	600 mm
Outer height	855 mm
Inner width	392 mm
Inner depth	402 mm
Inner height	324 mm
Lamp power	15 W
Thermostat	50-250 °C
Bottom heating element	800 W
Top heating element	650 W
Grill heating element*	1500 W
Supply voltage*	220–240 V / 380–415 V or 230 V / 400 V AC, 50–60 Hz.
140 mm highlight	1200 W
180 mm highlight	1800 W

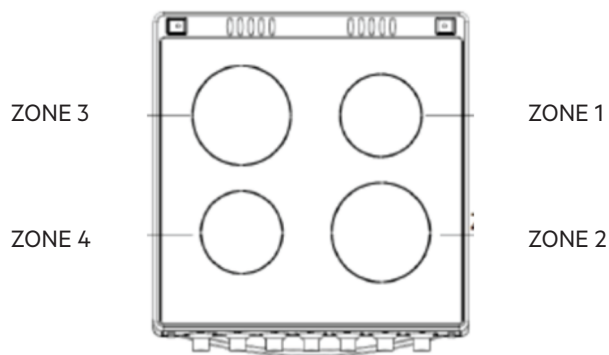
Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Product specifications

Type	50x60 Vitroceramic Top Plate Free Standing Electric Stove
Cavity Number	1
Energy Source	Electrical
Volume	52 lt
Energy Consumption / Convection Mode (EC)	0,717 kWh
Energy Efficiency Index (EEI)	95,6
Energy Class	A
Measurement method	EN 60350-1 / Regulation (EU)66/2014

INFORMATION FOR DOMESTIC ELECTRIC HOB



[you can trust]

ZONE	EXPLANATION	TYPE
1	The hot plate on the back right	14 cm 1200 W
2	The hot plate on the back left	18 cm 1800 W
3	The hot plate on the front right	18 cm 1800 W
4	The hot plate on the front right	14 cm 1200 W

No. 66/2014(EU) Table 5a

	SYMBOL	VALUE	UNIT
Model identification	50 x 50 cm 50 x 60 cm 60 x 60 cm	/	/
Type of hob	Free standing stove	/	/
Number of cooking zones and/or areas	/	4	/
Heating technology (induction cooking zones and cooking areas, radiant cooking zones, solid plates)	Solid plates cooking zones	/	/

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

For circular cooking zones or areas: diameter of useful surface area per electric heated cooking zone, rounded to the nearest 5 mm	Ø	14/18	cm
For non-circular cooking zones or areas: length and width of useful surface area per electric heated cooking zone, rounded to the nearest 5 mm	L W	/	/
Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg	EC electric cooking	COOKING ZONE 1: 0,195 COOKING ZONE 2: 0,182 COOKING ZONE 3: 0,186 COOKING ZONE 4: 0,195	Wh/kg
Energy consumption for the hob calculated per kg	EC electric hob	189,7	Wh/kg

4. Post-Sale Service

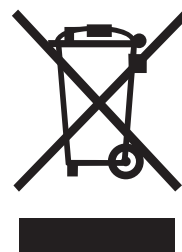
Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. Environmental Protection

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto.
Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.
Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	30
1.1. Alimentación	31
1.2. Cable de alimentación y otros cables	31
1.3. Humedad y agua	32
1.4. Limpieza	32
1.5. Advertencias de seguridad	32
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	40
2.1. Descripción del producto	40
2.2. Utilización del producto	41
2.3. Mantenimiento	48
2.4. Resolución de problemas	49
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	51
4. SERVICIO POSVENTA	56
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	56

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente para obtener asistencia.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en
www.supporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

Vitroceraic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato en agua (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Advertencias de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.

- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Los embalajes (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos. Deshágase de los embalajes de forma cuidadosa y por los medios adecuados.
- **ATENCIÓN:** jecte aparato debe estar conectado a tierra!
- Encontrará toda la información necesaria sobre la potencia y las clasificaciones de su cocina en la etiqueta de clasificación que se encuentra detrás del aparato.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico esté desconectado antes de instalar el aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de sustituir la lámpara para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar riesgos.
- El uso de su aparato crea humedad y calor en la habitación, por lo que asegúrese de que su cocina esté bien ventilada.
- Mantenga el cable eléctrico de su cocina alejado de

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

las áreas calientes; no permita que toque el aparato. Manténgalos alejados de los lados afilados y de las superficies calientes.

- El uso intensivo y prolongado del aparato puede requerir una ventilación adicional como, por ejemplo, aumentar el nivel de ventilación mecánica cuando esté presente.
- Cuando la cocina esté caliente, nunca toque el cristal de la cocina con las manos desnudas.
- Este aparato únicamente está destinado para fines de cocción. No debe utilizarse para otros fines, como calentar una habitación. Todos nuestros aparatos son solo para uso doméstico, no para uso comercial.
- Antes de usar su aparato, asegúrese de que las cortinas, el papel o los elementos inflamables están lejos de él. No guarde objetos combustibles o inflamables en el interior del aparato o cerca de él.
- Utilice guantes para horno. No toque directamente las superficies calientes.
- No transporte la cocina sujetándola por el asa.
- No utilice la cocina en atmósferas potencialmente explosivas.
- Si la capacidad del fusible en su instalación es inferior a 16 amperios, pida a un electricista cualificado que instale un

fusible de 16 amperios.

- Cuando se utiliza el horno, algunas partes pueden calentarse; los niños deben mantenerse alejados y supervisados en todo momento.
- No salpique agua fría sobre la bandeja del horno o dentro del horno cuando la superficie del horno esté aún caliente. El vapor ascendente puede causar quemaduras y un repentino cambio de temperatura puede causar daños en la superficie de la cocina.
- **ATENCIÓN:** las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse lejos del aparato.
- **ATENCIÓN:** el aparato y sus partes accesibles se calientan durante su uso. Debe tenerse cuidado para evitar tocar las resistencias. Los niños menores de ocho años deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente.
- No utilice limpiadores abrasivos agresivos ni raspadores de metal afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar que el vidrio se rompa.
- Este aparato está fabricado de acuerdo con las normas de seguridad. Su uso incorrecto dañará a las personas y a la propia cocina.

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

- La alimentación de la cocina debe realizarse a través de un interruptor aislante bipolar adecuado, con una separación mínima de contacto de 3 mm en todos los polos, colocado en un lugar fácilmente accesible junto a la cocina.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con la cocina. Nunca los deje jugar con la cocina.
- La cocina puede estar ubicada en una cocina, en una cocina/comedor o en un dormitorio/salón, pero no en una habitación que contenga un baño o una ducha.
- **Precaución:** las tapas de cristal pueden romperse cuando se calientan. Apague todos los quemadores antes de cerrar la tapa. Cualquier derrame debe limpiarse de la tapa antes de abrirla.
- En los modelos con temporizador digital, deberá reiniciar el temporizador digital correctamente después de un corte de corriente. De lo contrario, su cocina no funcionará.
- **Precaución:** las partes accesibles pueden estar calientes cuando el grill está en uso. Los niños pequeños deben mantenerse lejos del aparato.
- No introduzca en la cocina líquidos inflamables, combustibles, explosivos, capaces o deformables por el calor pues hay un posible riesgo de peligro, incluso si su aparato no está en uso.
- El pan puede incendiarse si el tiempo de tostado es

demasiado largo. Es necesaria una estrecha supervisión durante el tostado.

- Cuando limpie el panel de la cubierta del ventilador (opcional), la cocina debe estar apagada antes de quitar la cubierta. Después, debe volver a colocar el protector en su posición correcta dentro de la cocina.
- **ATENCIÓN:** antes de obtener acceso a los bornes, todos los circuitos de alimentación deben estar desconectados.
- **ATENCIÓN:** cocinar sin supervisión en una placa con grasa o aceite puede ser peligroso y provocar un incendio. NUNCA intente extinguir un incendio con agua. Apague el aparato y luego cubra la llama, por ejemplo, con una tapa o una manta contra incendios.
- **ATENCIÓN:** peligro de incendio. No guarde objetos en las superficies de cocción.
- **ATENCIÓN:** si la superficie está agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.
- El aparato no puede utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- **ATENCIÓN:** esta cocina no está diseñada para que lo utilicen personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

conocimientos necesarios, salvo que cuenten con la supervisión o haya sido instruidas sobre la utilización del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas no deben colocarse sobre la superficie de la placa, ya que pueden calentarse.
- La vitrocerámica puede resultar dañada por objetos que caigan sobre ella.
- Si la superficie está agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de descargas eléctricas, en el caso de placas de vitrocerámica o de material similar que protegen las partes activas.
- Cuando se usa la cocina, algunas partes pueden calentarse, incluso cuando se han girado las perillas. Los niños deben ser mantenidos alejados y supervisados en todo momento.
- No toque la zona de cocción de la placa vitrocerámica unos minutos después de su uso hasta que esté seguro de que la superficie está fría.

PRECAUCIÓN: El proceso de cocción debe ser supervisado. UNA el proceso de cocción a corto plazo debe ser supervisado continuamente.

Las cocinas y hornos deberán indicar que el aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para Evitar el sobrecalentamiento.

No utilice limpiadores abrasivos fuertes ni raspadores metálicos afilados.
para limpiar el vidrio de la puerta del horno / el vidrio de las tapas con bisagras del encimera (según corresponda), ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar la rotura del vidrio.

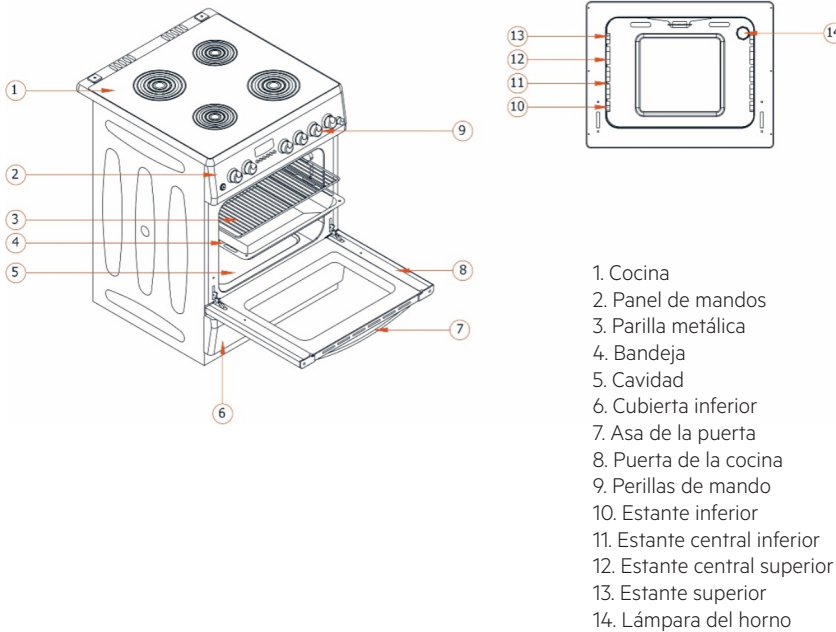
BECKEN

2. Manual de instrucciones

2.1. Descripción del producto

Símbolos del aparato:

- | | |
|--|------------------------------------|
| ● Cerrado | □ Elemento calefactor de la cocina |
| □ Elemento calefactor superior | □ Grill y asador giratorio |
| □ Cocina y elemento calefactor del grill | □ Ventilador turbo |
| □ Elemento calefactor del grill | ↔ Asador giratorio |
| ☀ Lámpara del horno | |



2.2. Utilización del producto

Este manual de usuario está preparado para más de un modelo. Es posible que algunas de las características especificadas en el Manual no estén disponibles en su aparato.

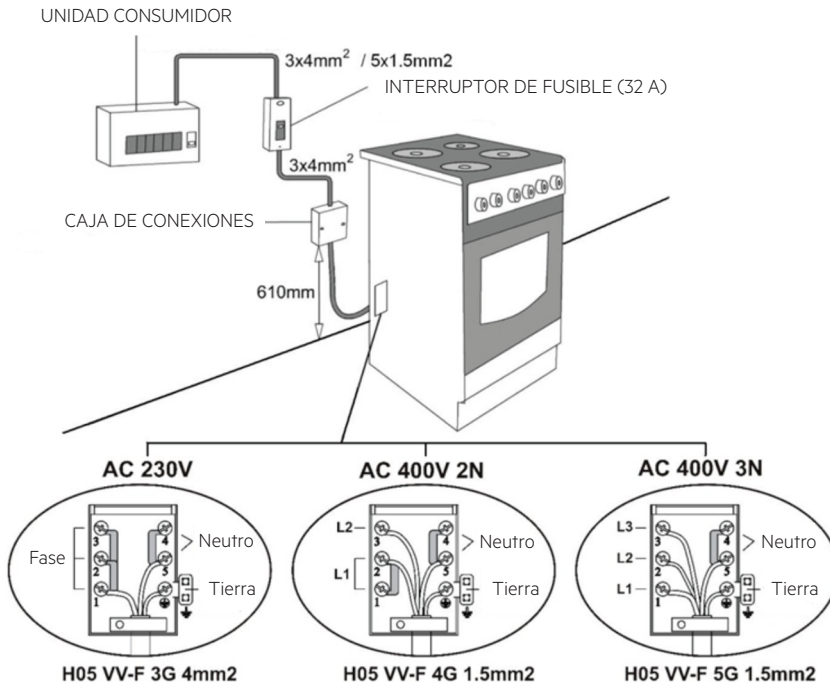
INSTALACIÓN

- Las condiciones de ajuste de este aparato se indican en la etiqueta de características técnicas.
- Su cocina requiere un suministro de 32-40 amperios. Si es necesario, se recomienda la instalación por parte de un electricista cualificado.
- La conexión eléctrica de la cocina solo debe realizarse en conexiones a tierra/enchufes instalados de acuerdo con la normativa local. Si no hay conexiones/enchufes con conexión a tierra en el lugar donde se instalará la cocina, contacte inmediatamente con un electricista cualificado para que la instale. El fabricante no se hace responsable de los daños debidos a que la cocina no esté conectada a un sistema de toma de tierra.
- Su cocina está destinada para utilizarse con una alimentación eléctrica de 230 V/400 V CA, 50-60 Hz o 220-240 V/380-415 V CA, 50-60 Hz. Si su suministro es diferente del valor especificado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
- Cuando coloque la cocina en su lugar, asegúrese de que esté al nivel de la encimera. Llévela al nivel de la encimera ajustando las patas si es necesario.
- Algunos modelos se suministran sin juego de clavijas. En este caso, utilice un cable flexible adecuado para la conexión a monofásico: H05 VV-F 3G 2,5 mm², H05 VV-F 3G 4 mm² o para trifásico: H05 VV-F 5G 1,5 mm²

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Esquemas de conexión



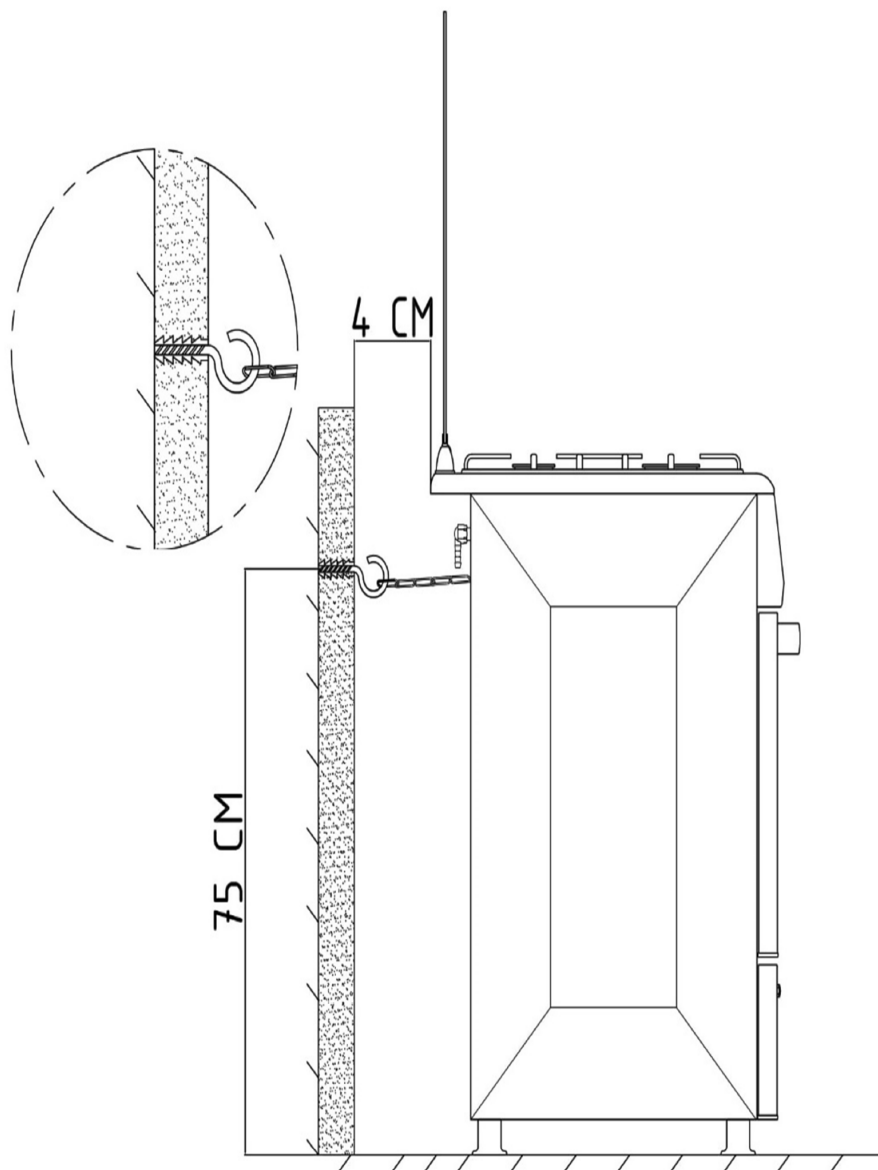
FIJACIÓN A LA PARED

(*) Opcional

Antes de utilizar la cocina, para garantizar su uso seguro, fíjela a la pared con la cadena y el tornillo de gancho suministrados. Asegúrese de que el gancho esté bien atornillado en la pared.

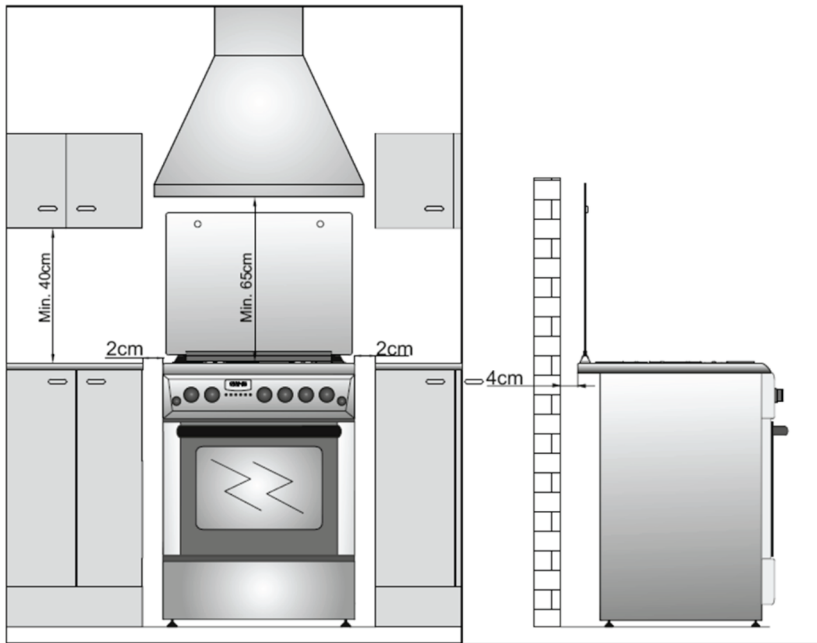
¡ADVERTENCIA!

Para evitar que la cocina se vuelque, deberá asegurarla de acuerdo con las instrucciones de instalación.



Vitroceraamic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN



USO

Antes de usar la cocina, retire todas las cintas inflamables, espuma de poliestireno o cualquier otro material de embalaje. Retire también el manual del usuario y otros materiales inflamables del interior de la cocina.

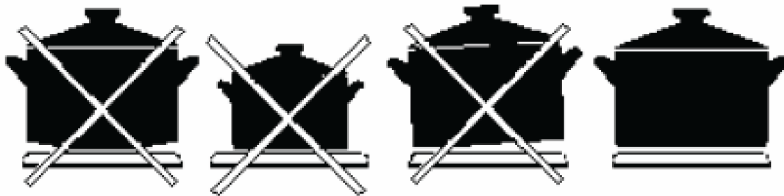
USO Y DESCRIPCIÓN DE LA SECCIÓN DE PLACA PARA VITROCERÁMICA

Para el control del anillo

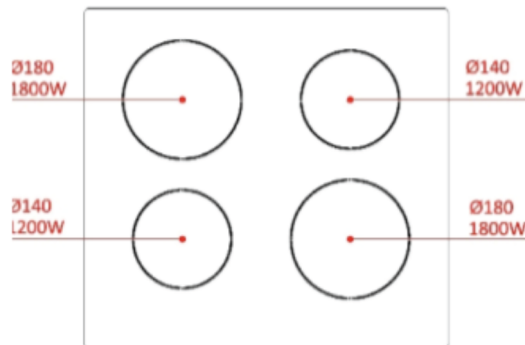
1. Puede utilizar la placa de cocción con los interruptores de anillo en el panel de control de la cocina. Este interruptor regula el suministro de energía para alcanzar la temperatura deseada que haya definido.
2. Para obtener un buen resultado de cocción, el fondo de las sartenes debe ser lo más grueso y plano posible.
3. El fondo de las sartenes y las zonas de cocción deben tener

el mismo tamaño. Si es posible, coloque siempre tapas en las sartenes. Coloque siempre los utensilios de cocina en la zona de cocción antes de encenderlos. Desconecte las zonas de cocción antes de que finalice el tiempo de cocción para aprovechar el calor residual.

4. Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para encenderlas. La temperatura ajustada por la posición de la perilla en la línea aumentará gradualmente hasta el máximo (zona única).
5. Para una zona de cocción doble, el primer anillo funcionará como una sola zona; el segundo anillo comenzará a funcionar cuando se gire con un poco más de fuerza en el sentido de las agujas del reloj hasta el área final «máxima» de la señal del anillo. Cuando lo gire en sentido contrario a las agujas del reloj, el primer anillo funcionará como rango máximo y la potencia del segundo anillo se reducirá hasta alcanzar la temperatura deseada.
6. En la posición «0», todos los anillos están apagados.



STOVE DESCRIPTION



Vitrocereamic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Uso de la cocina eléctrica:

1. Cuando utilice la cocina por primera vez, podrá notar un olor de los elementos de calefacción que se están usando por primera vez. Para deshacerse de él, hágalos funcionar a 250 °C durante 45-60 minutos sin ningún recipiente encima.
2. La perilla de control de la cocina debe estar posicionada al valor deseado; de lo contrario, la cocina no funcionará.
3. La perilla de control del termostato debe estar posicionada en el valor de temperatura deseado.
4. La perilla de control del temporizador debe estar posicionada en el valor de tiempo deseado. Cuando se alcance el final del tiempo de cocción ajustado, escuchará un sonido «bing» del temporizador y la cocina dejará de funcionar. Si desea usar la cocina sin el control del temporizador, gire la perilla de control del temporizador a la posición manual, indicada con la tecla  (opcional).
5. Cuando utilice el horno, no debe abrir su puerta con frecuencia. De lo contrario, la circulación de calor puede estar desequilibrada y los resultados de la cocción pueden cambiar.
6. Debe precalentar el horno entre 5 y 10 minutos antes de usarlo.

Tabla de tiempos de cocción:

Alimento	Temperatura (°C)	Posición de la rejilla	Tiempo de cocción (mín.)
Pastel de nata	150 - 170	2	30 - 35
Bollería	200 - 220	2	35 - 45
Bizcocho	160 - 170	3	20 - 25
Galletas	160 - 170	3	20 - 35
Pastel	160 - 180	2	25 - 35
Galleta trenzada	200 - 220	2	30 - 40
Pasta filo	180 - 220	2	35 - 45

Bollería salada	160 - 180	2	20 - 30
Carne de cordero	200 - 230	1	90 - 120
Ternera	200 - 230	1	90 - 120
Carne de carnero	210 - 230	1	90 - 120
Pollo (trozos)	210 - 230	1	75 - 100
Pescado	190 - 210	2	40 - 50

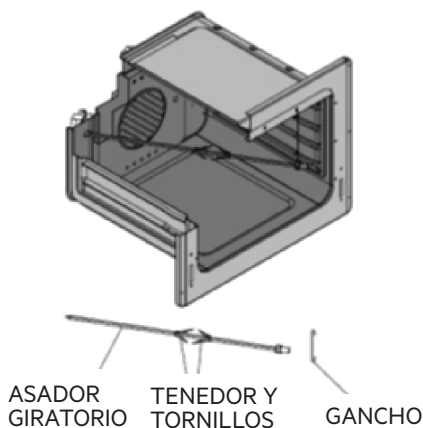
Nota: los resultados pueden variar según la tensión del área y la calidad del material, la cantidad de alimento y las temperaturas. El uso de un molde para hornear pasteles proporciona mejores resultados.

USO DEL ASADOR GIRATORIO

(*) Opcional

Si su cocina tiene una opción de asador giratorio, siga las siguientes recomendaciones.

Instale el gancho del asador giratorio en el orificio de fijación de la cavidad de la cocina. Coloque los alimentos deseados para cocinar en el asador giratorio y asegúrelos con los tenedores y los tornillos. Instale el asador giratorio en el asador giratorio como se muestra abajo y hágalo funcionar usando la perilla de mando en el panel de control.



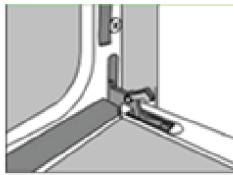
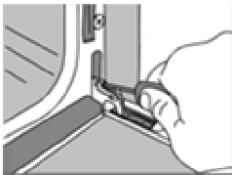
Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

2.3. Mantenimiento

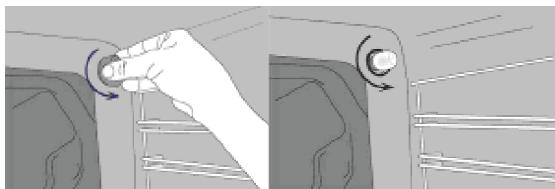
1. Desconecte la cocina de la toma de corriente.
2. Mientras el horno esté funcionando o poco después de que comience a funcionar, estará extremadamente caliente. Evite tocar sus elementos calefactores.
3. Nunca limpie su interior, el panel, la tapa, las bandejas y todas las demás partes del horno con herramientas como cepillos duros, un estropajo o un cuchillo. No utilice agentes abrasivos, raspadores ni detergentes.
4. Después de limpiar el interior del horno con un paño jabonoso, enjuáguelo y séquelo bien con un paño suave.
5. Limpie las superficies de cristal con un producto de limpieza especial.
6. No limpie el horno con limpiadores a vapor.
7. Antes de abrir la tapa superior del horno, limpie cualquier líquido derramado de la tapa. Antes de cerrar la tapa, asegúrese de que la mesa de la cocina esté suficientemente fría.
8. Nunca use agentes inflamables como ácido, diluyente y gasolina cuando limpie el horno.
9. No lave ninguna parte de su horno en el lavavajillas.

Retirar la puerta del horno:



Cambio de la luz del horno:

Deje que la cavidad de la cocina y el quemador del grill o los elementos de calefacción se enfríen. Corte la conexión eléctrica de la cocina antes de cambiar la lámpara. Sustitúyala por una bombilla de 15-25 W, resistente a 300° de temperatura.



2.4. Resolución de problemas

Equipamiento eléctrico

Problema	Posibles causas	Soluciones sugeridas
El horno no está funcionando.	Fallo de fusible o fusible automático quemado.	Compruebe la caja de fusibles general y haga las correcciones necesarias si hay interruptores bajados. Revise la caja general de fusibles para ver si el fusible automático o los disyuntores están apagados. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para su mantenimiento.
	El dispositivo se desenchufa de la toma de corriente con conexión a tierra.	Asegúrese de que el dispositivo esté enchufado.

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

La luz del horno no funciona.	La lámpara de la cocina es defectuosa.	Cambie la lámpara.
	No hay corriente.	Compruebe la caja de fusibles general y haga las correcciones necesarias si hay interruptores bajados. Revise la caja general de fusibles para ver si el fusible automático o los disyuntores están apagados. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para su mantenimiento.
El horno no está calentando.	No se ha definido la temperatura de la cocina o el modo de cocción.	Ajuste el modo de cocción y la temperatura.
	No hay corriente.	Compruebe la caja de fusibles general y haga las correcciones necesarias si hay interruptores bajados. Revise la caja general de fusibles para ver si el fusible automático o los disyuntores están apagados. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para su mantenimiento.

Temporizador digital/Pantalla (modelos con temporizador digital)

Problema	Posibles causas	Soluciones sugeridas
La visualización de la hora parpadea o el reloj se enciende.	Ocurrencia antes de un corte de energía.	Ajuste la hora actual. Desactive el modo de cocción y restablezca el modo de cocción deseado.

Si el problema persiste:

1. Corte la conexión eléctrica a la cocina (apague el disyuntor).
2. Llame al fabricante, a su agente de servicios o a una persona igualmente cualificada.

IMPORTANTE

No intente reparar ninguna de las piezas del aparato usted solo.

3. Especificaciones técnicas

ESPECIFICACIONES	
Ancho exterior	500 mm
Profundidad exterior	600 mm
Altura exterior	855 mm
Ancho interior	392 mm
Profundidad interior	402 mm
Altura interior	324 mm
Potencia de la bombilla	15 W

Vitrocereamic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

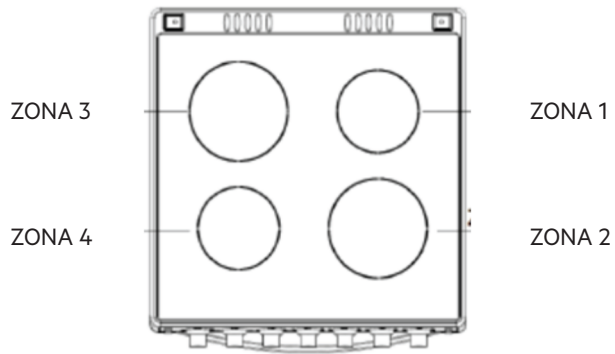
BECKEN

Termostato	50-250 °C
Elemento calentador inferior	800 W
Elemento calefactor superior	650 W
Elemento calefactor del grill *	1500 W
Tensión de alimentación *	220-240 V / 380-415 V or 230 V / 400 V AC, 50-60 Hz.
140 mm de realce	1200 W
180 mm de realce	1800 W

Especificaciones del producto

Tipo	Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica de 50 x 60
Número de cavidad	1
Fuente de energía	Eléctrica
Volumen	52 lt
Consumo de energía/Modo convección (EC)	0,717 kWh
Índice de eficiencia energética (EEI)	95,6
Clase energética	A
Método de medición	EN 60350-1 / Reglamento (EU)66/2014

INFORMACIÓN PARA PLACAS DE COCCIÓN ELÉCTRICAS DOMÉSTICAS



Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

ZONA	EXPLICACIÓN	TIPO
1	La placa de cocción en la parte posterior derecha	14 cm 1200 W
2	La placa de cocción en la parte posterior izquierda	18 cm 1800 W
3	La placa de cocción en la parte delantera derecha	18 cm 1800 W
4	La placa de cocción en la parte delantera derecha	14 cm 1200 W

No. 66/2014(EU) Tabla 5a

	SÍMBOLO	VALOR	UNIDAD
Identificación del modelo	50 x 50 cm 50 x 60 cm 60 x 60 cm	/	/
Tipo de quemador	Cocina independiente	/	/
Número de áreas o zonas de cocción	/	4	/

Tecnología de calefacción (áreas de cocción y zonas de cocción por inducción, zonas de cocción radiantes, placas sólidas de cocina)	Placas sólidas zonas de cocción	/	/
Para las zonas o áreas de cocción circulares; diámetro de superficie útil por zona de cocción eléctrica, redondeado a 5 mm	Ø	14/18	cm
Para las zonas o áreas de cocción no circulares: longitud y anchura de la superficie útil por zona de cocción calentada eléctricamente, redondeada a 5 mm	L A	/	/

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Consumo de energía por zona o área de cocción calculado por kg	Cocina eléctrica CE	ZONA DE COCCIÓN 1: 0,195 ZONA DE COCCIÓN 2: 0,182 ZONA DE COCCIÓN 3: 0,186 ZONA DE COCCIÓN 4: 0,195	Wh/kg
Consumo de energía de la placa de cocción calculado por kg	Quemador eléctrico CE	189,7	Wh/kg

4. Servicio posventa

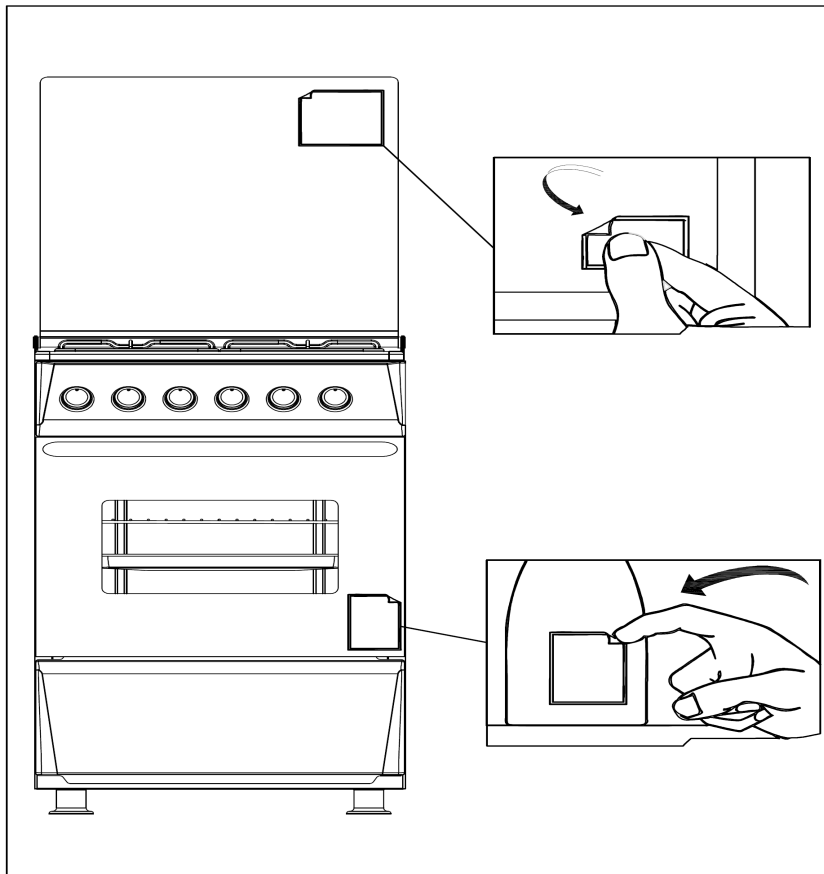
Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. Protección medioambiental

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.
Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	60
1.1. Fonte de alimentação	61
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	61
1.3. Humidade e água	62
1.4. Limpeza	62
1.5. Precauções gerais	62
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	70
2.1. Descrição do produto	70
2.2. Utilização do produto	71
2.3. Manutenção	78
2.4. Resolução de problemas	80
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	82
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	87
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	87

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em
www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza. Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou

se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.

- Material de embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc.) não deve ser deixado ao alcance de crianças, uma vez que é potencialmente perigoso. Elimine sensatamente a embalagem através dos meios adequados.
- **AVISO:** este aparelho deve ser ligado à terra!
- Consulte todas as informações necessárias sobre a potência e características do seu fogão na placa de características atrás do aparelho.
- Certifique-se de que a energia elétrica está desligada antes de instalar o aparelho.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada para evitar um eventual choque elétrico.
- Caso o cabo de alimentação esteja danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou pessoas igualmente qualificadas para evitar situações de perigo.
- O uso deste aparelho cria humidade e calor na divisão na qual é colocado; certifique-se de que a sua cozinha é bem ventilada.
- Mantenha o cabo elétrico do fogão afastado das áreas

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

quentes; não deixe que o cabo toque no aparelho. Mantenha-os afastados de arestadas aguçadas e superfícies aquecidas.

- O uso deste aparelho cria humidade e calor na divisão na qual é colocado; certifique-se de que a sua cozinha é bem ventilada.
- O uso intensivo prolongado do aparelho pode exigir ventilação adicional, como por exemplo aumentando o nível de ventilação mecânica quando disponível.
- Quando o fogão estiver quente, nunca toque no vidro com as mãos desprotegidas.
- Este aparelho destina-se apenas à confeção de alimentos. Não deve ser utilizado para outros fins, como aquecer uma divisão. Todos os nossos aparelhos são apenas para uso doméstico, não para uso comercial.
- Antes de utilizar o seu aparelho, mantenha as cortinas, papel ou artigos inflamáveis afastados do mesmo. Não guarde combustível ou objetos inflamáveis no interior ou perto do aparelho.
- Use luvas para forno. Não toque diretamente nas superfícies quentes.
- Não transporte o fogão segurando-o pela pega da porta.
- Não utilize o fogão em quaisquer ambientes com

atmosferas potencialmente explosivas.

- Se o valor atual do fusível da sua instalação for inferior a 16 amperes, contacte um eletricista qualificado para a instalação de um fusível de 16 amperes.
- Se o valor atual do fusível da sua instalação for inferior a 32 amperes, contacte um eletricista qualificado para a instalação de um fusível de 32 amperes (para modelos com placa rápida 40 A).
- Quando o fogão estiver a ser utilizado, algumas partes podem ficar quentes; as crianças devem ser sempre mantidas afastadas e supervisionadas.
- Não salpique água fria num tabuleiro ou no interior do fogão quando a superfície deste ainda estiver quente. A subida do vapor pode causar queimaduras e uma súbita mudança de temperatura pode causar danos na superfície do fogão.
- **AVISO:** as partes acessíveis podem ficar quentes durante o funcionamento. Manter as crianças afastadas do aparelho.
- **AVISO:** o aparelho e as partes acessíveis do mesmo ficam quentes quando este está em funcionamento. Deve ter cuidado para evitar tocar nos elementos que aquecem. As crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos para limpar o vidro da porta fogão, pois estes poderão riscá-lo, o que poderá resultar na quebra do vidro.
- Este aparelho foi produzido de acordo com os normas de segurança. O uso incorreto irá causar ferimentos a pessoas e danificar o fogão.
- O fogão deve ser alimentado através de um interruptor isolante com polo duplo adequado, com uma separação mínima de contacto de 3 mm em todos os polos, colocado numa posição de fácil acesso adjacente ao fogão.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o fogão. Nunca deixe que brinquem com o fogão.
- O fogão poderá ser colocado numa cozinha, numa divisão com cozinha/sala de jantar ou quarto/sala de estar, mas não numa divisão com uma banheira ou chuveiro.
- **Cuidado:** as tampas do vidro poderão quebrar quando aquecidas. Desligue todos os queimadores antes de fechar a tampa. Qualquer derrame deve ser removido da tampa antes de a abrir.
- Nos modelos com um temporizador digital, terá de reiniciar o seu temporizador digital imediatamente após um corte de corrente. Caso contrário, o seu fogão não irá funcionar.
- **Cuidado:** as partes acessíveis podem estar quentes

quando o grelhador estiver a funcionar. Manter as crianças afastadas do aparelho.

- Não coloque quaisquer líquidos ou materiais inflamáveis, combustíveis e explosivos que possam ficar ou que fiquem deformados pelo calor no interior do fogão, dado que há um possível risco de perigo mesmo se o seu aparelho não estiver a ser utilizado.
- O pão poderá incendiar-se se o tempo de torragem for muito longo. É necessária uma supervisão atenta durante a torragem.
- Ao limpar o painel de proteção do ventilador (opcional), o fogão deve ser desligado antes de se remover a proteção. Após a limpar, a proteção deve ser recolocada na sua posição correta no interior do fogão.
- **AVISO:** antes de aceder aos terminais, todos os circuitos elétricos devem ser desligados.
- **AVISO:** cozinhar numa placa de vitrocerâmica com gordura ou óleo, sem supervisão, pode ser perigoso e resultar num incêndio. NUNCA tente extinguir um fogo com água, em vez disso, desligue o aparelho e cubra a chama, por exemplo, com uma tampa ou um cobertor antifogo.
- **AVISO:** perigo de incêndio: não armazene objetos nas superfícies de confeção.

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

- **AVISO:** se a superfície estiver estalada, desligue o aparelho para evitar um eventual choque elétrico.
- O eletrodoméstico não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- **AVISO:** este fogão não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se forem devidamente supervisionadas ou se lhes tiverem sido dadas instruções referentes à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Os objetos metálicos, como facas, garfos, colheres e tampas, não devem ser colocados na superfície da placa, pois podem ficar quentes.
- A superfície de vitrocerâmica pode ficar danificada pela queda de objetos sobre a mesma.
- Se a superfície estiver partida, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico em superfícies de placas de vitrocerâmicas ou de material semelhante, que protegem as partes onde circula a energia.
- Quando o fogão estiver a ser utilizado, algumas partes podem ficar quentes, mesmo quando os botões já tiverem

sido desligados. As crianças devem ser sempre mantidas afastadas e supervisionadas.

- Não toque na zona de confeção da placa de vitrocerâmica durante alguns minutos após a utilização, até ter a certeza de que a superfície está fria.

CUIDADO: O processo de cozimento deve ser supervisionado. UMA o processo de cozimento a curto prazo deve ser supervisionado continuamente.

As cozinhas e fornos devem indicar que o aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa para evitar superaquecimento.

Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores de metal afiados limpar o vidro da porta do forno / o vidro das tampas articuladas do placa (conforme o caso), pois podem arranhar a superfície, o que pode resultar em quebra do vidro

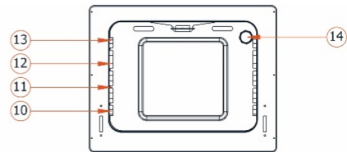
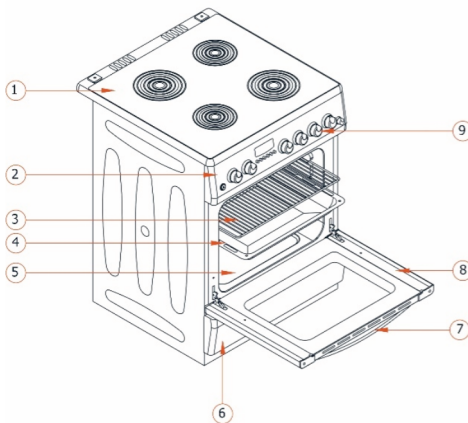
BECKEN

2. Instruções de funcionamento

2.1. Descrição do produto

Símbolos do aparelho:

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| ● Fechado | ☐ Resistência do fogão |
| ☐ Resistência superior | ☐ Grelhador e espeto |
| ☐ Resistência do fogão e grelhador | ☐ Ventilador turbo |
| ☐ Resistência do grelhador | ↔ Espeto |
| ☀ Lâmpada do forno | |



1. Fogão
2. Painel de controlo
3. Grelha
4. Tabuleiro
5. Cavidade
6. Tampo inferior
7. Pega da porta
8. Porta do fogão
9. Botões reguladores
10. Suporte da parte de baixo
11. Suporte a meio da parte de baixo
12. Suporte a meio da parte de cima
13. Suporte da parte de cima
14. Lâmpada do forno

2.2. Utilização do produto

Este manual de instruções foi preparado para mais do que um modelo. Algumas das funcionalidades especificadas no Manual poderão não estar disponíveis no seu aparelho.

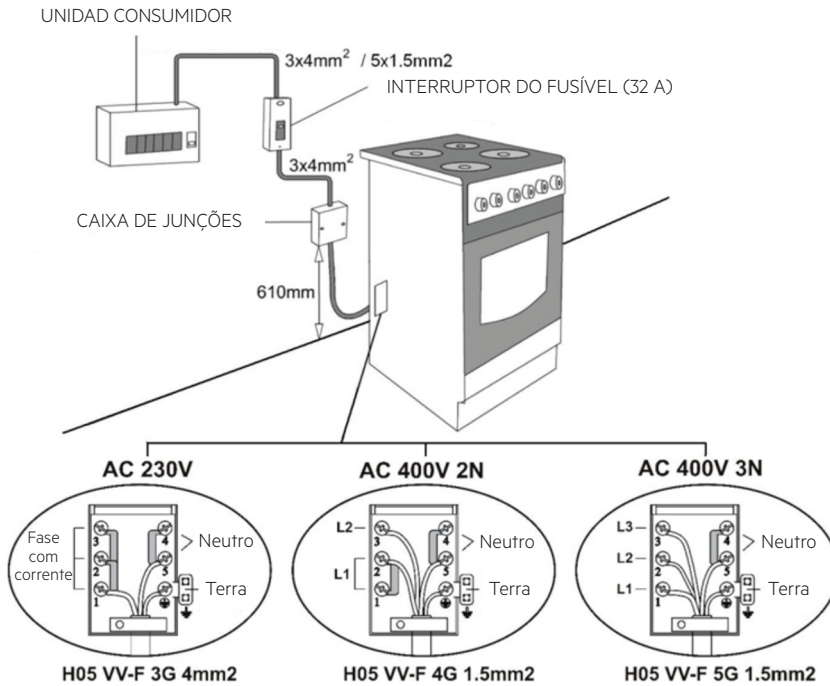
INSTALAÇÃO

- As condições de ajuste para este aparelho estão indicadas na placa de características.
- O seu fogão necessita de uma alimentação elétrica de 32-40 amperes. Se necessário, recomenda-se a instalação por um eletricitista qualificado.
- A ligação elétrica do fogão deve ser apenas efetuada em ligações/tomadas aterradas instaladas de acordo com os regulamentos locais. Se não houver ligações/tomadas com ligação à terra no local onde o fogão irá ser instalado, contate imediatamente um eletricitista qualificado para as instalar. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pela não ligação do fogão a um sistema de aterramento.
- O seu fogão deve ser utilizado com alimentação elétrica de 230 V / 400 V CA, 50-60 Hz ou 220-240 V / 380-415 V CA, 50-60 Hz. Se a sua alimentação elétrica for diferente do valor especificado, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.
- Quando colocar o fogão no sítio escolhido, certifique-se que este fica ao nível da bancada. Caso seja necessário, ajuste os pés do forno para que este fique ao nível da bancada.
- Alguns modelos são fornecidos sem um kit para ligação de gás. Neste caso, utilize um cabo flexível adequado para ligação à corrente monofásica: H05 VV-F 3G 2,5 mm², H05 VV-F 3G 4 mm² ou para corrente trifásica: H05 VV-F 5G 1,5 mm²

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Esquemas de ligação



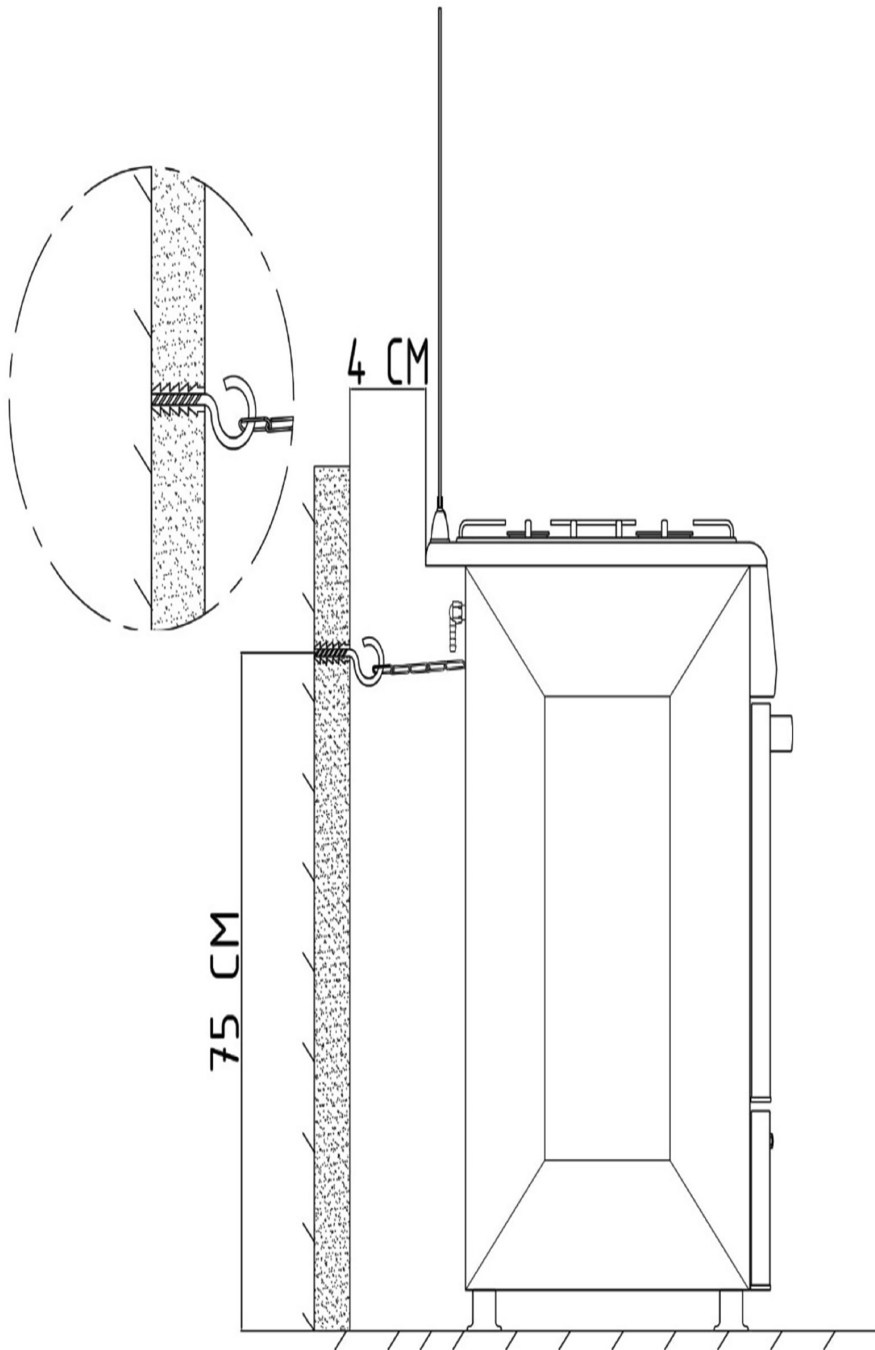
FIXAÇÃO À PAREDE

(*) Opcional

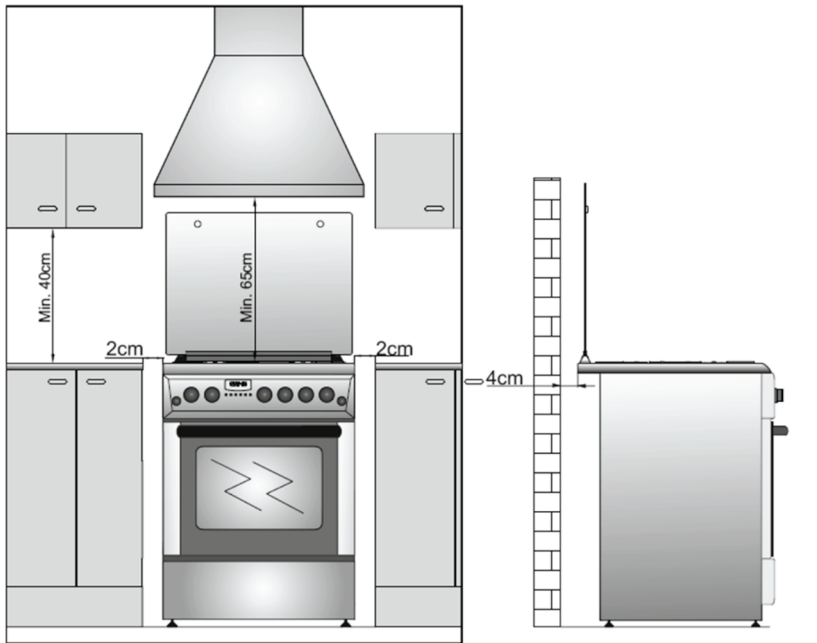
Antes de utilizar o fogão, de modo a garantir a sua utilização segura, fixe-o à parede com a corrente e o parafuso de gancho fornecidos. Certifique-se de que o gancho está bem aparafusado à parede

ATENÇÃO!

Para evitar que o fogão tombe, terá de o fixar de acordo com as instruções de instalação.



BECKEN



UTILIZAÇÃO

Antes de usar o fogão, remova todas as fitas adesivas inflamáveis, esferovite ou quaisquer outros materiais de embalagem. Remova também o manual de instruções e outros materiais inflamáveis do interior do fogão.

UTILIZAÇÃO E DESCRIÇÃO DA SECÇÃO DO FOGÃO COM PLACA VITROCERÂMICA

Para controlar o aro

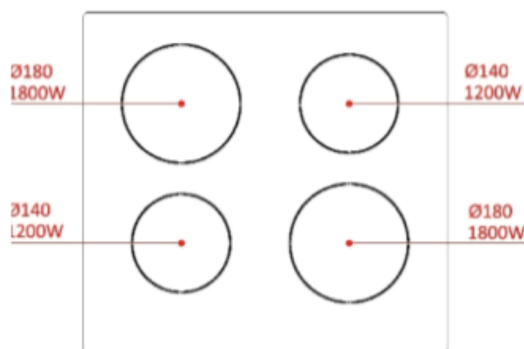
1. Pode utilizar a fogão com os aros reguladores no respetivo painel de controlo. Este interruptor regula a alimentação elétrica para atingir a temperatura desejada definida pelo utilizador.
2. Para alcançar um bom resultado de confeção, a base das painelas deve ser o mais grosso e plano possível.
3. A base dos tachos/painelas e as zonas de confeção devem ter o mesmo tamanho. Se possível, coloque sempre as tampas

nas panelas. Coloque sempre utensílios de cozinha na zona de confeitão antes de a ligar. Desligue as zonas de confeitão antes do final do tempo de confeitão, para aproveitar o calor residual.

4. Rode o botão sentido horário para os ligar. A temperatura ajustada pela posição do botão na linha irá aumentar gradualmente até à temperatura máxima (zona única).
5. Para uma zona de confeitão dupla, o primeiro aro irá funcionar como uma única zona; o segundo aro irá começar a funcionar quando rodado ligeiramente com mais de força no sentido horário para a área final "máx." da marca no aro. Quando o rodar no sentido anti-horário, o primeiro aro irá funcionar como o alcance máximo e a potência do segundo aro irá reduzir até à temperatura desejada.
6. Na posição "0", todos os aros estão desligados.



DESCRIÇÃO DO FOGÃO



Vitrocereamic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Usar um fogão elétrico:

1. Quando o fogão é utilizado primeira vez, poderá sentir um odor proveniente das resistências ao serem utilizadas pela primeira vez. Para se ver livre deste odor, aqueça-as a 250 °C entre 45 a 60 minutos com o forno/fogão sem nada.
2. O botão regulador do fogão deve ser regulado para o valor desejado; caso contrário, o fogão não irá funcionar.
3. O botão regulador do termóstato deve ser regulado para o valor de temperatura desejado.
4. O botão regulador do temporizador deve ser regulado para o valor de duração desejado. Quando o tempo de confeitura definido chegar ao fim, irá ouvir um aviso sonoro proveniente do temporizador e o fogão irá desligar-se. Se desejar usar o fogão sem o controlo do temporizador, rode o botão de controlo do temporizador para a posição manual, indicada com o símbolo  (opcional).
5. Quando o forno está a ser utilizado, a porta não deve ser frequentemente aberta. Caso contrário, a circulação de calor poderá ficar desequilibrada e os resultados da confeitura poderão alterar.
6. Deve pré-aquecer o forno por 5-10 minutos antes de o usar.

Tabela de tempos de confeitura:

Alimento	Temperatura (°C)	Posição do tabuleiro	Tempo de confeitura (min.)
Bolo com creme	150 - 170	2	30 - 35
Pastelaria	200 - 220	2	35 - 45
Bolachas	160 - 170	3	20 - 25
Bolachas	160 - 170	3	20 - 35
Bolos	160 - 180	2	25 - 35
Bolo entrançado	200 - 220	2	30 - 40

Pastelaria de massa filo	180 - 220	2	35 - 45
Salgados	160 - 180	2	20 - 30
Cordeiro	200 - 230	1	90 - 120
Vitela	200 - 230	1	90 - 120
Borrego	210 - 230	1	90 - 120
Frango (pedaços)	210 - 230	1	75 - 100
Peixe	190 - 210	2	40 - 50

Nota: os resultados poderão variar de acordo com a corrente elétrica da área e qualidade do material, quantidade de alimentos e temperaturas. Usar uma forma para bolos para assar bolos proporciona melhores resultados.

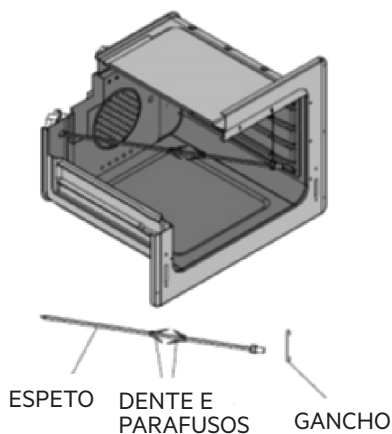
USAR O ESPETO

(*) Opcional

Se o seu fogão tiver um espeto opcional, siga as recomendações abaixo.

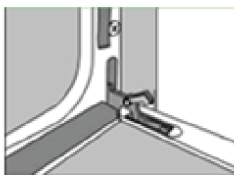
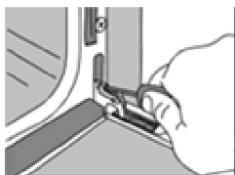
Instale o gancho do espeto no orifício de fixação na cavidade do fogão. Coloque o alimento desejado a cozinhar no espeto e prenda com os dentes e parafusos. Instale o espeto no motor rotativo para espetos conforme indicado abaixo e regule o sistema de rotação com o botão regulador no painel de controlo.

BECKEN

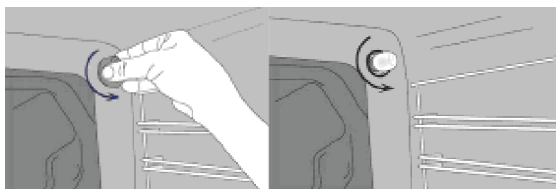


2.3. Manutenção

1. Desligue o fogão do tomada.
2. Quando o forno está em funcionamento e poucos minutos após ser ligado, irá ficar extremamente quente. Evite tocar nas resistências.
3. Nunca limpe o interior, o painel, a tampa, os tabuleiros nem quaisquer outras partes do forno com utensílios como escovas duras, esfregões de palha-de-aço ou facas. Não utilize abrasivos, agentes ou detergentes que risquem.
4. Após a limpeza do interior do forno com um pano e sabão, enxague-o e seque-o bem com um pano macio.
5. Limpe as superfícies de vidro com um detergente especial limpa-vidros.
6. Não limpe o forno com aparelhos de limpeza a vapor.
7. Antes de abrir a tampa superior do forno, limpe qualquer líquido derramado da tampa. Certifique-se de que a placa do fogão está suficientemente fria antes de fechar a tampa.
8. Nunca utilize detergentes inflamáveis como ácido, diluente e gasolina quando limpar o forno.
9. Não lave qualquer parte do seu forno na máquina de lavar louça.

Remover a porta do forno:**Cambio de la luz del horno:**

Deje que la cavidad de la cocina y el quemador del grill o los elementos de calefacción se enfríen. Corte la conexión eléctrica de la cocina antes de cambiar la lámpara. Sustitúyala por una bombilla de 15-25 W, resistente a 300° de temperatura.



BECKEN

2.4. Resolução de problemas

Equipamento elétrico

Problema	Possíveis causas	Soluções sugeridas
O forno não está a funcionar.	Fusível avariado ou fusível automático queimado.	Verifique a caixa geral de fusíveis e efetue as correções necessárias se houver algum disjuntor desativado. Verifique a caixa geral de fusíveis para ver se o fusível automático ou os disjuntores estão desativados. Se o problema persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para manutenção.
	O dispositivo está desligado da tomada com ligação à terra.	Certifique-se de que o dispositivo está ligado à tomada.

A luz do forno não está a funcionar.	A lâmpada do fogão está avariada.	Substitua a lâmpada.
	Não há corrente.	Verifique a caixa geral de fusíveis e efetue as correções necessárias se houver algum disjuntor desativado. Verifique a caixa geral de fusíveis para ver se o fusível automático ou os disjuntores estão desativados. Se o problema persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para manutenção.
O forno não está a aquecer.	A temperatura e/ou modo de confeção do fogão não foi definido.	Defina o modo de confeção e a temperatura.
	Não há corrente.	Verifique a caixa geral de fusíveis e efetue as correções necessárias se houver algum disjuntor desativado. Verifique a caixa geral de fusíveis para ver se o fusível automático ou os disjuntores estão desativados. Se o problema persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para manutenção.

Vitroceraic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Temporizador/ecrã digital (modelos com temporizador digital)

Problema	Possíveis causas	Soluções sugeridas
As horas no ecrã estão a piscar ou o relógio está aceso.	Ocorrência antes de corte de corrente.	Defina a hora atual. Desligue o modo de confeção e reinicie o modo de confeção desejado.

Se o problema persistir:

1. Corte a ligação elétrica para o fogão (desligue o disjuntor).
2. Contacte o fabricante, o seu representante de assistência técnica ou uma pessoa igualmente qualificada.

IMPORTANTE

Não tente reparar quaisquer peças do aparelho por si mesmo.

3. Especificações técnicas

ESPECIFICAÇÕES	
Largura exterior	500 mm
Profundidade exterior	600 mm
Altura exterior	855 mm
Largura interior	392 mm
Profundidade interior	402 mm
Altura interior	324 mm
Potência da lâmpada	15 W
Termóstato	50-250 °C

Resistência inferior	800 W
Resistência superior	650 W
Resistência do grelhador *	1500 W
Tensão de alimentação *	220–240 V / 380-415 V or 230 V / 400 V AC, 50-60 Hz.
140 mm de altura ao chão	1200 W
180 mm de altura ao chão	1800 W

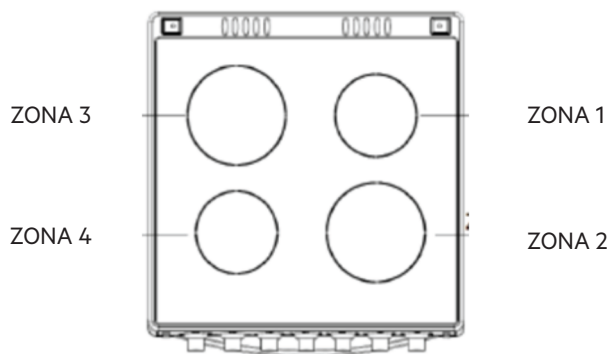
Especificações do produto

Tipo	Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica 50 x 60
Número da cavidade	1
Alimentação elétrica:	Energia elétrica
Volume	52 lt
Consumo energético / modo de convecção (CE)	0,717 kWh
Índice de Eficiência Energética (IEE)	95,6
Classe energética	A
Método de medição	EN 60350-1 / Regulamento (EU)66/2014

Vitroc ceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

INFORMAÇÕES SOBRE FOGÕES ELÉTRICOS PARA USO DOMÉSTICO



ZONA	EXPLICAÇÃO	TIPO
1	A placa na parte de trás do lado direito	14 cm 1200 W
2	A placa na parte de trás do lado esquerdo	18 cm 1800 W
3	A placa na parte da frente do lado direito	18 cm 1800 W
4	A placa na parte da frente do lado esquerdo	14 cm 1200 W

No. 66/2014(EU) Tabela 5a

	SÍMBOLO	VALOR	UNIDADE
Identificação do modelo	50 x 50 cm 50 x 60 cm 60 x 60 cm	/	/
Tipo de placa	Fogão	/	/
Número de zonas e/ou áreas de confeção	/	4	/
Tecnologia de aquecimento (zonas e áreas de confeção por indução, zonas de confeção radiantes, placas contínuas)	Zonas de confeção das placas uniformes	/	/
Para zonas ou áreas de confeção circulares; diâmetro de superfície útil por zona elétrica de confeção aquecida, arredondada com uma aproximação de 5 mm	Ø	14/18	cm

Vitroceramic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

BECKEN

Para zonas ou áreas de confeção não circulares; comprimento e largura da área de superfície útil por zona elétrica de confeção aquecida, arredondada com uma aproximação de 5 mm	C L	/	/
Consumo de energia por zona ou área de confeção calculada por kg	Confeção elétrica CE	ZONA DE CONFEÇÃO 1: 0,195 ZONA DE CONFEÇÃO 2: 0,182 ZONA DE CONFEÇÃO 3: 0,186 ZONA DE CONFEÇÃO 4: 0,195	Wh/kg
Consumo energético do fogão calculado por kg	Placa elétrica CE	189,7	Wh/kg

4. Serviço pós-venda

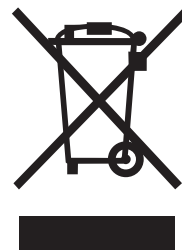
A Becken concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. Proteção ambiental

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativa à reciclagem de todos os materiais.



Vitroceraamic top plate free standing electric stove | Cocina eléctrica independiente con
placa superior de vitrocerámica | Fogão elétrico com placa de vitrocerâmica

